

Formalizing Typing Rules for Natural Languages using Effects

Matthieu Boyer

April 10, 2025



Contents

1	Categorical Semantics of Effects: A Typing System	2
1.1	Typing Category	2
1.1.1	Types	2
1.1.2	Functors, Applicatives and Monads	3
1.1.3	Natural Transformations for Handlers and Higher-Order Constructs	3
1.2	Typing Judgements	6
2	Solving Non-Determinism	7
2.1	String Diagram Modelisation of Sentences	7
2.2	Achieving Normal Forms	10
2.2.1	The Composition Dilemma	11
2.2.2	Equations	12
2.3	Computing Normal Forms	14
2.3.1	Representing String Diagrams	14
2.3.2	Equational Reductions	15
2.4	Computing Forms	16
3	Language Translation	16
3.1	Types of Syntax	16
3.2	Lexicon: Semantic Denotations for Words	16
3.3	Effects of the Language	16
3.4	Modality, Plurality, Aspect, Tense	18
A	Other Considered Things	20
A.1	Typing with a Product Category (and a bit of polymorphism)	20
B	Bibliography	20

Abstract

The main idea is that you can consider some words to act as functors in a typing category, for example determiners: they don't change the way a word acts in a sentence, but more the setting in which the word works by adding an effect to the work. This document is based mostly on Bumford and Charlow and Bumford.

Introduction

Moggi (1989) provided a way to view monads as effects in functional programming. This allows for new modes of combination in a compositional semantic formalism, and provides a way to model words which usually raise problems with the traditional lambda-calculus representation of the words. In particular we consider words such as *the* or *a* whose application to common nouns results in types that should be used in similar situations but with largely different semantics, and model those as functions whose application yields an effect. This allows us to develop typing judgements and an extended typing system for compositional semantics of natural languages. Type-driven compositional semantics acts under the premise that given a set of words and their denotations, a set of grammar rules for composition and their associated typing judgements, we are able to form an enhanced parser for natural language which provides a mathematical representation of the meaning of sentences, as proposed by Heim and Kratzer (1998).

This is not the first time a categorical representation of a compositional semantics of natural language is proposed, Coecke et al. (2010) already suggested an approach based on monoidal categories using an outside model of meaning. However, what we propose here is a representation of the different capabilities of words as categorical constructs: we allow for a wider set of representations inside our model of meaning, trading non-determinism for additional structures. In this regard, we basically combine the grammatical type and the meaning of a word by having our denotations be associated with a type: there is no need from an additional category outside of our typing category and we limit ourselves to reducing non-determinism by limiting our possibilities for combinations with a provided CFG¹ of the language.

The focus of our system is to allow more flexibility in denotations, leading to more possibilities of combinations.

1 Categorical Semantics of Effects: A Typing System

In this section, we will designate by \mathcal{L} our language, as a set of words (with their semantics) and syntactic rules to combine them semantically. We denote by $\mathcal{O}(\mathcal{L})$ the set of words in the language whose semantic representation is a low-order function and $\mathcal{F}(\mathcal{L})$ the set of words whose semantic representation is a functor or high-order function. Our goals here are to describe more formally, using a categorical vocabulary, the environment in which the typing system for our language will exist, and how we connect words and other linguistic objects to the categorical formulation.

1.1 Typing Category

1.1.1 Types

Let \mathcal{C} be a closed cartesian category. This represents our main typing system, consisting of words $\mathcal{O}(\mathcal{L})$ that can be expressed without effects. Remember that \mathcal{C} contains a terminal object \perp representing the empty type or the lack thereof. We can consider $\bar{\mathcal{C}}$ the category closure of $\mathcal{F}(\mathcal{L}) (\mathcal{O}(\mathcal{L}))$, that is consisting of all the different type constructors (ergo, functors) that could be formed in the language. What this means is that we consider for our category objects any object that can be attained in a finite number from a finite number of functorial applications from an object of \mathcal{C} . In that sense, $\bar{\mathcal{C}}$ is still a closed cartesian category (since all our functors induce isomorphisms on their image)². $\bar{\mathcal{C}}$ will be our typing category (in a way).

¹Or another model that could generate our language.

²Our definition does not yield a closed cartesian category as there are no exponential objects between results of two different functors, but this is not a real issue as we can just say we add those.

We consider for our types the quotient set $\star = \text{Obj}(\bar{\mathcal{C}}) / \mathcal{F}(\mathcal{L})$. Since $\mathcal{F}(\mathcal{L})$ does not induce an equivalence relation on $\text{Obj}(\bar{\mathcal{C}})$ but a preorder, we consider the chains obtained by the closure of the relation $x \succeq y \Leftrightarrow \exists F, y = F(x)$ (which is seen as a subtyping relation as proposed in Mellies and Zeilberger (2015)). We also define \star_0 to be the set obtained when considering types which have not yet been *affected*, that is $\text{Obj}(\mathcal{C})$. In contexts of polymorphism, we identify \star_0 to the adequate subset of \star . In this paradigm, constant objects (or results of fully done computations) are functions with type $\perp \rightarrow \tau$ which we will denote directly by $\tau \in \star_0$.

What this construct actually means, in categorical terms, is that a type is an object of $\bar{\mathcal{C}}$ (as intended) but we add a subtyping relationship based on the procedure used to construct $\bar{\mathcal{C}}$. Note that we can translate that subtyping relationship on functions as $F \left(A \xrightarrow{\varphi} B \right)$ has types $F(A \Rightarrow B)$ and $FA \Rightarrow FB$.

We will provide in Table 3 a list of the effect-less usual types associated to regular linguistic objects.

1.1.2 Functors, Applicatives and Monads

Our point of view leads us to consider *language functors*³ as polymorphic functions: for a (possibly restrained, though it seems to always be \star) set of base types S , a functor is a function

$$x : \tau \in S \subseteq \star \mapsto Fx : F\tau$$

Remember that \star is a fibration of the types in $\bar{\mathcal{C}}$. This means that if a functor can be applied to a type, it can also be applied to all *affected* versions of that type, i.e. $\mathcal{F}(L)(\tau \in \star)$. More importantly, while it seems that F 's type is the identity on \star , the important part is that it changes the effects applied to x (or τ). In that sense, F has the following typing judgements:

$$\frac{\Gamma \vdash x : \tau \in \star_0}{\Gamma \vdash Fx : F\tau \notin \star_0} \quad \text{Func}_0 \qquad \frac{\Gamma \vdash x : \tau}{\Gamma \vdash Fx : F\tau \preceq \tau} \quad \text{Func}$$

We use the same notation for the *language functor* and the *type functor* in the examples, but it is important to note those are two different objects, although connected. More precisely, the *language functor* is to be seen as a function whose computation yields an effect, while the *type functor* is the endofunctor of $\bar{\mathcal{C}}$ (so a functor from \mathcal{C}) that represents the effect in our typing category.

In the same fashion, we can consider functions to have a type in \star or more precisely of the form $\star \rightarrow \star$ which is a subset of \star . This justifies how functors can act on functions in our typing system, thanks to the subtyping judgement introduced above, as this provides a way to ensure proper typing while just propagating the effects. Because of propagation, this also means we can resolve the effects or keep on with the computation at any point during parsing, without any fear that the results may differ.

In that sense, applicatives and monads only provide with more flexibility on the ways to combine functions: they provide intermediate judgements to help with the combination of trees. For example, the multiplication of the monad provides a new *type conversion* judgement:

$$\frac{\Gamma \vdash x : MM\tau}{\Gamma \vdash x : M\tau \succeq MM\tau} \quad \text{Monad}$$

This is actually a special case of the natural transformation rule that we define below, which means that, in a way, types $MM\star$ and $M\star$ are equivalent, as there is a canonical way to go from one type to another. Remember however that $M\star$ is still a proper subtype of $MM\star$ and that the objects are not actually equal: they are simply equivalent.

1.1.3 Natural Transformations for Handlers and Higher-Order Constructs

We could also add judgements for adjunctions, but the most interesting thing is to add judgements for natural transformations, as adjunctions are particular examples of natural transformations which arise from *natural* settings. While in general we do not want to find natural transformations, we want to be able to express these in three situations:

³The elements of our language, not the categorical construct.

1. If we have an adjunction $L \dashv R$, we have natural transformations for $\text{Id}_{\mathcal{C}} \Rightarrow L \circ R$ and $R \circ L \Rightarrow \text{Id}_{\mathcal{C}}$. In particular we get a monad and a comonad from a canonical setting.
2. To deal with the resolution of effects, we can map handlers to natural transformations which go from some functor F to the Id functor, allowing for a sequential⁴ computation of the effects added to the meaning. We will develop a bit more on this idea in Paragraph 1.1.3.2 and in Section 2.
3. To create *higher-order* constructs which transform words from our language into other words, while keeping the functorial aspect. This idea is developed in 1.1.3.3.

To see why we want this rule, which is a larger version of the monad multiplication and the monad/applicative unit, it suffices to see that the diagram below provides a way to construct the “correct function” on the “correct functor” side of types. If we have a natural transformation $F \xRightarrow{\theta} G$ then for all arrows $f : \tau_1 \rightarrow \tau_2$ we have:

$$\begin{array}{ccc} F\tau_1 & \xrightarrow{Ff} & F\tau_2 \\ \theta_{\tau_1} \downarrow & & \downarrow \theta_{\tau_2} \\ G\tau_1 & \xrightarrow{Gf} & G\tau_2 \end{array}$$

and this implies, from it being true for all arrows, that from $\Gamma \vdash x : F\tau$ we have an easy construct to show $\Gamma \vdash x : G\tau$.

Remember that in the Haskell programming language, any polymorphic function is a natural transformation from the first type constructor to the second type constructor, as proved by Wadler (1989). This will guarantee for us that given a *Haskell* construction for a polymorphic function, we will get the associated natural transformation.

1.1.3.1 Adjunctions

We will not go in much details about adjunctions, as a full example and generalization process is provided in 3.3. First, we remind the definition: an adjunction $L \dashv R$ is a pair of functors $L : \mathcal{A} \rightarrow \mathcal{B}$ and $R : \mathcal{B} \rightarrow \mathcal{A}$, and a pair of natural transformations $\eta : \text{Id}_{\mathcal{A}} \Rightarrow R \circ L$ and $\varepsilon : L \circ R \Rightarrow \text{Id}_{\mathcal{A}}$ such that the two following equations are satisfied:

An adjunction defines two different structures over itself: a monad $L \circ R$ and a comonad $R \circ L$. The fact these structures arise from the interaction between two effects renders them an intrinsic property of the language. In this lies the usefulness of adjunction in a typing system which uses effects: adjunctions provide a way to combine effects and to handle effects, allowing to simplify the computations on the free monoid on the set of functors.

⁴In particular, non-necessarily commutative

1.1.3.2 Handlers

As introduced by Maršík and Amblard, the use of handlers as annotations to the syntactic tree of the sentence is an appropriate formalism. This could also give us a way to construct handlers for our effects as per Bauer and Pretnar (2014), or Plotkin and Pretnar (2013). As considered by Wu et al. (2014) and van den Berg and Schrijvers (2024), handlers are to be seen as natural transformations describing the free monad on an algebraic effect. Considering handlers as so, allows us to directly handle our computations inside our typing system, by “transporting” our functors one order higher up without loss of information or generality since all our functors undergo the same transformation. Using the framework proposed in (van den Berg and Schrijvers, 2024) we simply need to create handlers for our effects/functors and we will then have in our language the result needed.

What does this mean in our typing category? It means that either our language or our parser for the language⁵ should contain natural transformations $F \Rightarrow \text{Id}$ for $F \in \mathcal{F}(\mathcal{L})$. In this goal, we remember that from any polymorphic function in *Haskell* we get a natural transformation (Wadler, 1989) meaning that it is enough to be able to define our handler in *Haskell* to be ensured of its good definition. Note that the choice of the handler being part of the lexicon or the parser over the other is a philosophical question more than a semantical one, as both options will result in semantically equivalent models, the only difference will be in the way we consider the resolution of effects. Mathematically⁶, this means the choice of either one of the options is purely of detail left during the implementation.

However, this choice does not arise in the case of the adjunction-induced handlers. Indeed here, the choice is caused by the non-uniqueness of the choices for the handlers. For example, two different speakers may have different ways to resolve the **S** (which will be introduced as the *Powerset* monad in Section 3.3) that arises from the phrase *A chair*. This usual example of the differences between the cognitive representation of words is actually a specific example of the different possible handlers for the powerset representation of non-determinism/indefinites: there are $|S|$ arrows from the initial object to S in *Set*, representing the different elements of S . In that sense, while handlers may have a normal form or representation purely dependant on the effect, the actual handler does not necessarily have a canonical form. This is the difference with the adjunctions: adjunctions are intrinsic properties of the coexistence of the effects⁷, while the handlers are user-defined. As such, we choose to say that our handlers are implemented parser-side but again, this does not change our modelisation of handlers as natural transformations and most importantly, this does not add non-determinism to our model: The non-determinism that arises from the variety of possible handlers does not add to the non-determinism in the parsing.

1.1.3.3 Higher-Order Constructs

We might want to add plurals, superlatives, tenses, aspects and other similar constructs which act as function modifiers. For each of these, we give a functor Π corresponding to a new class of types along with natural transformations for all other functors F which allows to propagate down the high-order effect. This transformation will need to be from $\Pi \circ F$ to $\Pi \circ F \circ \Pi$ or simply $\Pi \circ F \Rightarrow F \circ \Pi$ depending on the situation. This allows us to add complexity not in the compositional aspects but in the lexicon aspects. We do not want these functors to be applicatives, as we do not want a way to *create* them in the parser if they are not marked in the sentence.

One of the main issues with this is the following: In the English language, plural is marked on all words (except verbs, and even then case could be made for it to be marked), while future is marked only on verbs (through the *will + verb* construct which creates a “new” verb in a sense) though it applies also to the arguments on the verb. A way to solve this would be to include in the natural transformations rules to propagate the functor depending on the type of the object. Consider the superlative effect **most**⁸. As it can only be applied on adjectives, we can assume its argument

⁵Depending whether we think handling effects is an intrinsic construct of the semantics of the language or whether it is associated with a speaker.

⁶Computer-wise, actually.

⁷Which we identify to their functorial representations, which we may identify to their free monad in the framework (van den Berg and Schrijvers, 2024).

⁸We do not care about morphological markings here, we say that **largest** = **most** (**large**)

$$\begin{array}{c}
\forall F \in \mathcal{F}(\mathcal{L}), \quad \frac{\Gamma \vdash x : \tau \quad \Gamma \vdash F : S \subseteq \star \quad \overbrace{\tau \in S}^{\exists \tau' \in S, \tau \preceq \tau'}}{\Gamma \vdash Fx : F\tau \preceq \tau} \quad \text{Cons} \\
\\
\frac{\Gamma \vdash x : \tau \quad \tau \in \star_0}{\Gamma \vdash Fx : F\tau \notin \star_0} \quad FT_0 \\
\\
\frac{\Gamma \vdash x : F\tau_1 \quad \Gamma \vdash \varphi : \tau_1 \rightarrow \tau_2}{\Gamma \vdash \varphi x : F\tau_2} \quad \text{fmap} \\
\\
\frac{\Gamma \vdash x : \tau_1 \quad \Gamma \vdash \varphi : \tau_1 \rightarrow \tau_2}{\Gamma \vdash \varphi x : \tau_2} \quad \text{App} \\
\\
\frac{\Gamma \vdash x : A\tau_1 \quad \Gamma \vdash \varphi : A(\tau_1 \rightarrow \tau_2)}{\Gamma \vdash \varphi x : A\tau_2} \quad <*> \\
\\
\frac{\Gamma \vdash x : \tau}{\Gamma \vdash x : A\tau} \quad \text{pure/return} \\
\\
\frac{\Gamma \vdash x : MM\tau}{\Gamma \vdash x : M\tau} \quad >>= \\
\\
\forall F \xRightarrow{\theta} G, \quad \frac{\Gamma \vdash x : F\tau \quad \Gamma \vdash G : S' \subseteq \star \quad \tau \in S'}{\Gamma \vdash x : G\tau} \quad \text{nat}
\end{array}$$

Figure 1: Typing and Subtyping Judgements

is a function (but the definition would hold anyway taking $\tau_1 = \perp$). It is associated with the following function (which is a rewriting of the natural transformation rule):

$$\frac{\Gamma \vdash x : \tau_1 \rightarrow \tau_2}{\Gamma \vdash \mathbf{most} \, x := \Pi_{\tau_2} \circ x = x \circ \Pi_{\tau_1}}$$

What curryfication implies, is that higher-order constructs can be passed down to the arguments of the functions they are applied to, explaining how we can reconcile the following semantic equation even if some of the words are not marked properly:

$$\mathbf{future}(\mathbf{be}(\mathbf{I}, \mathbf{a \, cat})) = \mathbf{will \, be}(\mathbf{future}(\mathbf{I}), \mathbf{a \, cat}) = \mathbf{be}(\mathbf{future}(\mathbf{I}), \mathbf{a \, cat})$$

Indeed the above equation could be simply written by our natural transformation rule as:

$$\mathbf{future}(\mathbf{be})(\mathbf{arg}_1, \mathbf{arg}_2) = \mathbf{future}(\mathbf{be})(\mathbf{arg}_2)(\mathbf{future}(\mathbf{arg}_1)) = \mathbf{future}(\mathbf{be})(\mathbf{future}(\mathbf{arg}_2))(\mathbf{future}(\mathbf{arg}_1))$$

This is not a definitive rule as we could want to stop at a step in the derivation, depending on our understanding of the notion of future in the language.

1.2 Typing Judgements

To complete this section, Table 1 gives a simple list of different typing composition judgements through which we also re-derive the subtyping judgement to allow for its implementation. Note that here, the syntax is not taken into account: a function is always written left of its arguments, whether or not they are actually in that order in the sentence.

This issue will be resolved by giving the syntactic tree of the sentence (or inferring it at runtime). We could also add symmetry induced rules for application.

Furthermore, note that the `App` rule is the `fmap` rule for the identity functor and that the `pure/return` and `>>=` is the `nat` rule for the monad unit (or applicative unit) and multiplication.

Using these typing rules for our combinators, it is important to see that our grammar will still be ambiguous and thus our reduction process will be non-deterministic. As an example, we provide the typing reductions for the classic example: *The man sees the girl using a telescope* in Figure 2.

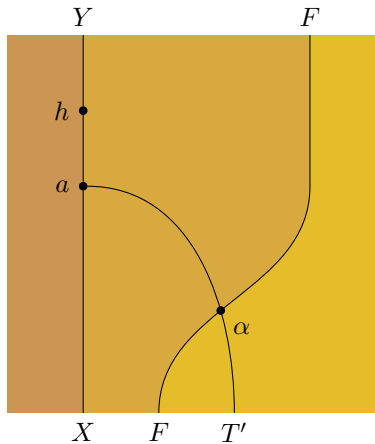
This non-determinism is a component of our language's grammar and semantics: a same sentence can have multiple interpretation without context. By the same reasoning we applied on handlers, we choose not to resolve the ambiguity in the parser but we will try in Section 2 to reduce it to a minimum. Even so some of our derivations will include ways to read from a context (for example the **Jupiter, a planet** construct), we forget about the definition of the context, or its updating after a sentence, in our first proposition.

2 Solving Non-Determinism

The typing judgements proposed in Section 1.2 lead to ambiguity. In this section we propose ways to get our derivations to a certain normal form, by deriving an equivalence relation on our derivation and parsing trees, based on string diagrams.

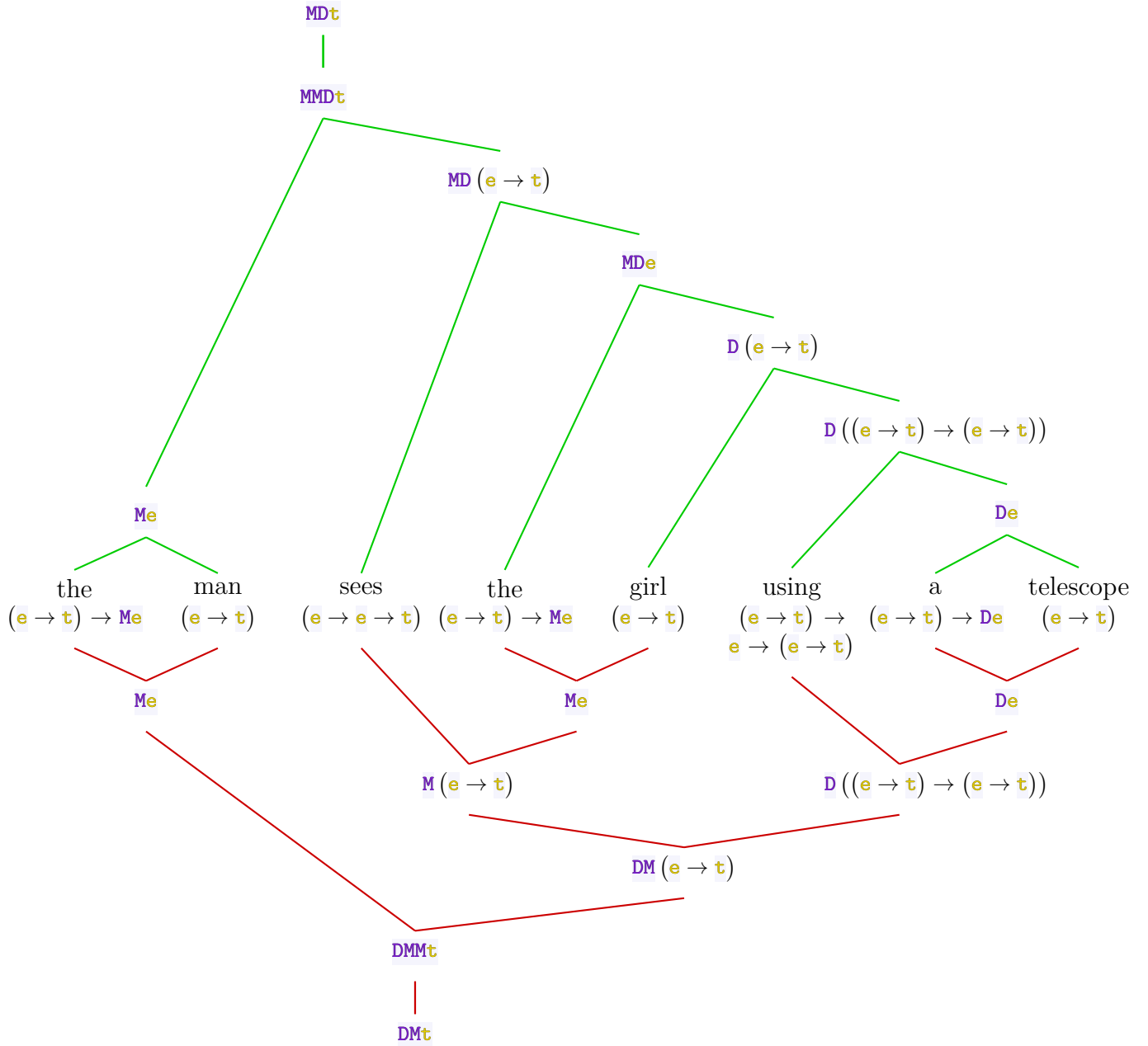
2.1 String Diagram Modelisation of Sentences

String diagrams are the Poincaré duals of the usual categorical diagrams when considered in the 2-category of categories and functors. In this category, the endofunctors are natural transformations. This means that we represent categories as regions of the plane, functors as lines separating regions and natural transformations as the intersection points between two lines. We will change the color of the regions when crossing a functor, and draw the identity functor as a dashed line or no line at all in the following sections. We will always consider application as applying to the right of the line so that composition is written in the same way as in equations:



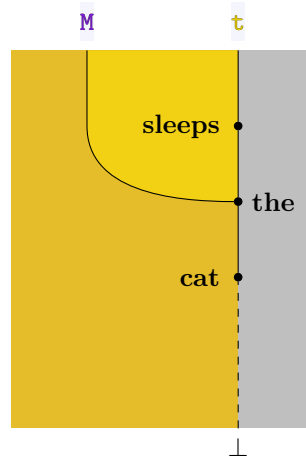
This gives us a new graphical formalism to represent our effects using a few equality rules between diagrams. The commutative aspect of functional diagrams is now replaced by an equality of string diagrams, which will be detailed in the following section.

The important aspect of string diagrams that we will use is that two diagrams that are planarily homotopic are equal (Joyal and Street, 1991) and that we can map a string diagram to a sequence of computations on computation: the vertical composition of natural transformations (bottom-up) represents the reductions that we can do on our set

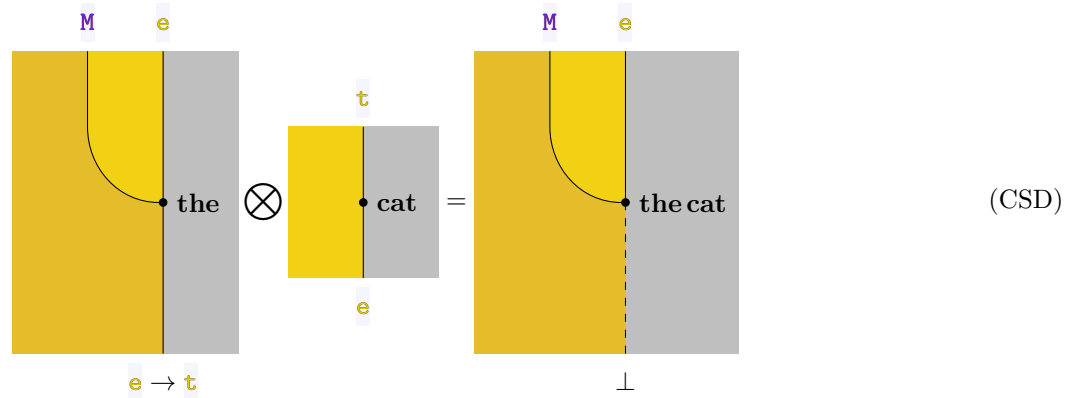
Figure 2: Parsing trees for the typing of *The man sees the girl using a telescope*.

of effects. This means that even when adding handlers, we get a way to visually see the meaning get reduced from effectful composition to propositional values, without the need to specify what the handler does. Indeed we only look at *when* we apply handlers and natural transformations reducing the number of effects. This delimits our usage of string diagrams as ways to look at computations and a tool to provide equality rules to reduce non-determinism by constructing an equivalence relationship (which we denote by \equiv) and yielding a quotient set of *normal forms* for our computations.

First let's look at the fact we can see functors as natural transformations and morphisms as functors, to justify that our typing tree are, in a sense string diagrams. Let us define the category $\mathbb{1}$ with exactly one object and one arrow: the identity on that object. It will be shown in grey in the string diagrams below. A functor of type $\mathbb{1} \rightarrow \mathcal{C}$ is equivalent to choosing an object in \mathcal{C} , and a natural between two such functors τ_1, τ_2 is exactly an arrow in \mathcal{C} of type $\tau_1 \rightarrow \tau_2$. This gives us a way to map the composition of our sentence to a simple string in our diagram. Knowing that allows us to represent the type resulting from a sequence of computations as a sequence of strings whose farthest right represents an object in \mathcal{C} , that is, a base type.



For simplicity reasons, and because the effects that are buried in our typing system not only give rise to functors but also have types that are not purely curriable, we will write our string diagrams on the fully parsed sentence, with its most simplified/composed expression. Indeed, the question of providing rules to compose the string diagram for **the** and the one for **cat** to give the one for **the cat** is a difficult question, that natural solutions to are not obvious⁹. The natural composition rules on diagrams being the gluing together of diagrams, we do need to add something to our toolbox.



To justify our proposition to only consider fully reduced expressions note that in this formalism we don't consider

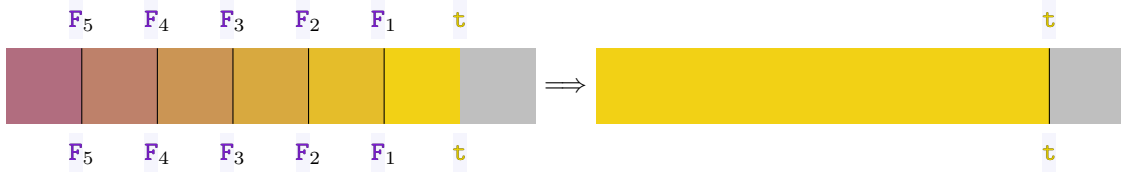
⁹I will suggest a solution when discussing the set of equations between our diagrams and the way we construct our *normal forms*.

the expressions for our functors and natural transformations¹⁰ but simply the sequence in which they are applied. In particular, this means the following diagrams commute for any F, G functors and θ natural transformation.

$$\begin{array}{ccc} G & \xrightarrow{F} & F \circ G \\ \theta \downarrow & & \downarrow F \circ \theta \\ \theta G & \xrightarrow{F} & F \circ \theta G \end{array} \qquad \begin{array}{ccc} G & \xrightarrow{F} & G \circ F \\ \theta \downarrow & & \downarrow \theta \circ F \\ \theta G & \xrightarrow{F} & \theta G \circ F \end{array}$$

The property of natural transformations to be applied before or after any arrow in the category justifies that even when composing before the handling we get the same result. These properties justifies the fact that we only need to prove the equality of two reductions at the farthest step of the reductions, even though in practice the handling might be done at earlier points in the parsing. We have indeed covered all the composition options of our language by talking about functors and arrows.

In the end, we will have the need to go from a certain set of strings (the effects that applied) to a single one, through a sequence of handlers, monadic and comonadic rules and so on. Notice that we never reference the zero-cells and that in particular their colors are purely an artistical touch¹¹. In the following sections, we will differentiate the different *regions* of $\bar{\mathcal{C}}$ by changing colours each time we cross a functor, which is actually an endofunctor in $\bar{\mathcal{C}}$ and thus would not imply a colour change, as can be seen in Equations (η) and (μ) .



It is important to acknowledge that a previous modelisation of parsers by string diagrams has already been proposed (Coecke et al. (2010), Wang-Maścianica (2023)). When considering their way of using string diagrams for syntactic reductions, we can use our effects to improve the typing by asking that effects arising from a computation are sent to an axis orthogonal to the one used to represent the sentence, allowing for a reduction on a second axis in a second time.

Since we provide a compositional addition to a denotation system, it amounts to replacing/improving the category of meaning in the product category with the pregroup category and thus means we can integrate our theory inside their formalism. Indeed, we start from a meaning category \mathcal{C} and then build on it, instead of providing a full on denotation system¹². Moreover, when seeing their parsing trees as string diagrams and using the fact that we can always assume natural transformations (or 2-cells) to be at different heights¹³, we can see that their model of string diagrams is just a rewriting of our model for vertical composition, and allows for other reductions in the parser to reduce non-determinism. We keep the work on vertically composing string diagrams as a way to see how the effects pile up, as presented in Section 2.2.1.

2.2 Achieving Normal Forms

We will now provide a set of rewriting rules on string diagrams (written as equations) which define the set of different possible reductions and explain how our typing rules compose diagrammatically.

¹⁰Here, we are talking about the actual *natural transformations* that are used for handling effects, whether they're the ones associated to algebraic handlers or adjunctions/monads...

¹¹It looks nice and makes you forget this is applied abstract nonsense.

¹²Section 3 proposes a translation of the english language based on usual denotations, but our system could be applied onto a fully different representation of meaning, as long as it can be mapped to a cartesian closed category.

¹³Geometrically, see Lemma 1.7 in Delpuch and Vicary (2022).

2.2.1 The Composition Dilemma

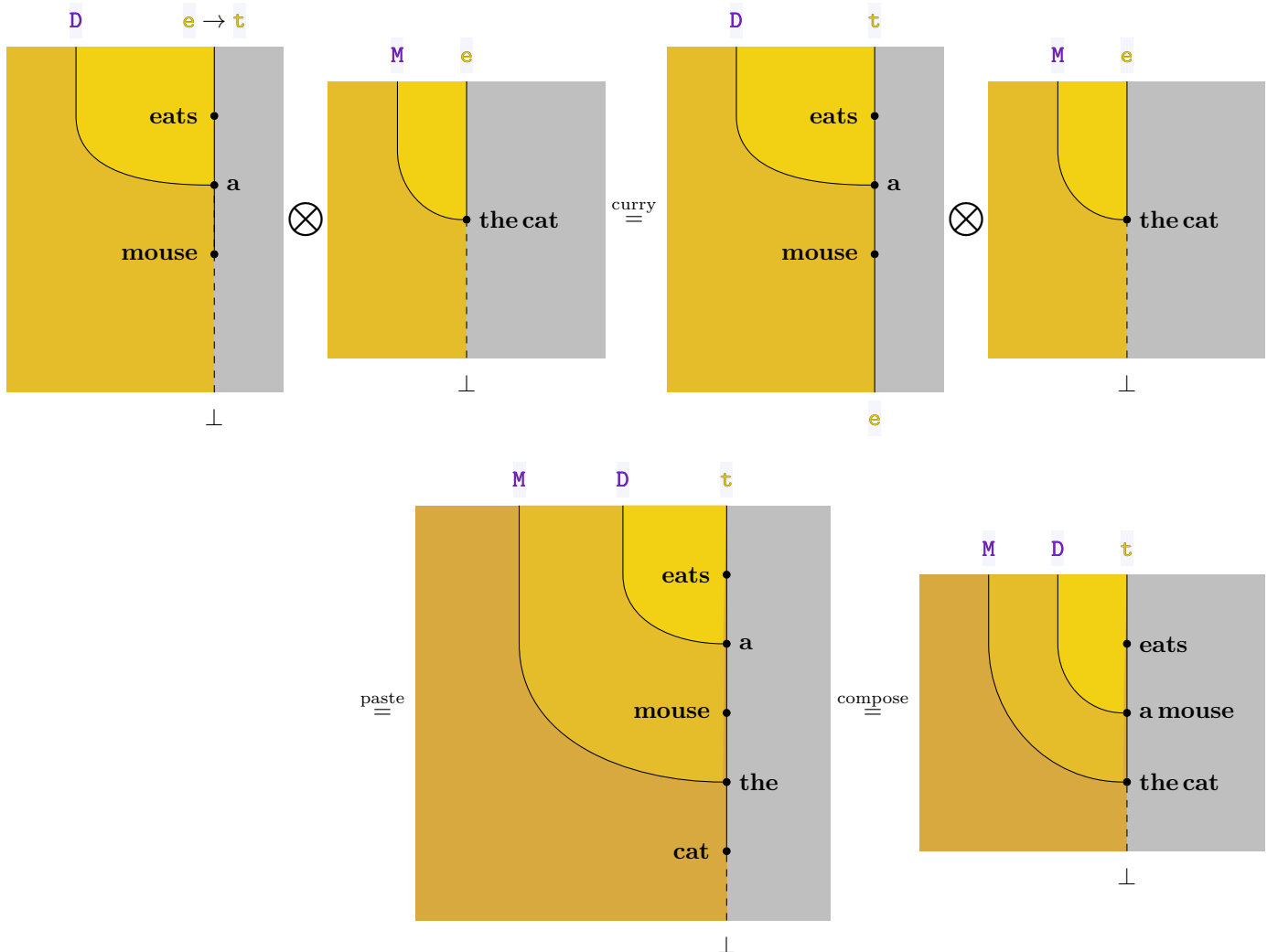
In Equation (CSD) we provide an example of why composing string diagrams, in our paradigm, is not as simple as we would like. However, we could solve this conundrum by adding to our set of equations the following rule, which we denote as the *Curryfication* rule:



The diagram shows an equality between two string diagrams. On the left, a yellow box labeled 'e' at the bottom and 't' at the top contains a vertical line with a dot labeled 'cat'. On the right, a yellow box labeled 'e → t' at the top and '⊥' at the bottom contains a vertical line with a dot labeled 'cat'. The two diagrams are separated by an equals sign.

(Curryfication)

This rule is to be seen as a straight-forward consequence of the isomorphism between $\mathcal{C}(A, B)$ the arrows between A and B and $A \Rightarrow B$ the exponential object of B to the A . Allowing for that and remembering the fact that you can always replace a diagram by an equivalent one before composing answers the question of how we create composition rules for string diagrams, or almost: there is still a situation that is not accounted for, or at least explained: what happens when applying an effectful diagram¹⁴ to another effectful diagram? Take the equation below:



The diagram illustrates an equation involving the composition of two effectful diagrams. The top row shows two diagrams connected by a tensor product symbol \otimes . The left diagram has a yellow box labeled 'D' at the top and 'e → t' at the top, with a vertical line containing dots labeled 'eats', 'a', and 'mouse'. The right diagram has a yellow box labeled 'M' at the top and 'e' at the top, with a vertical line containing a dot labeled 'the cat'. The bottom row shows two diagrams connected by a composition symbol \circ . The left diagram has a yellow box labeled 'M' at the top and 'D' at the top, with a vertical line containing dots labeled 'eats', 'a', 'mouse', 'the', and 'cat'. The right diagram has a yellow box labeled 'M' at the top and 'D' at the top, with a vertical line containing dots labeled 'eats', 'a mouse', and 'the cat'. The entire equation is labeled 'curry' and 'paste' on the left and 'compose' on the right.

¹⁴When the associated effect is monadic this type of diagram represents an arrow in the Kleisli category of the monad.

Note that the effects are applied in the order of the application, meaning that if we apply a function $\varphi : \tau_1 \rightarrow \tau_2 \rightarrow \tau_3$ to an element of type $F\tau_1$ then to an element of type $F'\tau_2$ the result is of type $F'F\tau_3$ while applying in the other way around leads to a result of type $FF'\tau_3$ (by considering the lambdas interexchangeable).

2.2.2 Equations

First, Theorem 2.1 reminds the main result by Joyal and Street (1991) about string diagrams which shows that our artistic representation of diagrams is correct and does not modify the equation or the rule we are presenting.

Theorem 2.1 — Theorem 3.1 (Selinger, 2010), Theorem 1.2 (Joyal and Street, 1991) A well-formed equation between morphism terms in the language of monoidal categories follows from the axioms of monoidal categories if and only if it holds, up to planar isotopy, in the graphical language.

We will not prove this theorem here as it implies huge portions of graph theory and algebra which are out of the scope of this paper.

Let us now look at a few of the equations that arise from the commutation of certain diagrams:

The Elevator Equations are a consequence of Theorem 2.1 but also highlight one of the most important properties of string diagrams in their modelisation of multi-threaded computations: what happens on one string does not influence what happens on another in the same time:

The Snake Equations are a rewriting of the categorical diagrams equations (☁️) and (☁️) of Paragraph 1.1.3.1 which are the defining properties of an adjunction. If we have an adjunction $L \dashv R$:

Note that we could express these equations using the following section, though it is, for now, a bit easier to keep it that way.

What the reduction means is that we have a commutative mapping:

$$\begin{array}{ccc}
 (\text{cloud}) & \xrightarrow{\text{string}} & (\text{cloud}) \\
 \downarrow \text{\texttt{\textbackslash reflectbox}} & & \downarrow \text{\texttt{\textbackslash reflectbox}} \\
 (\text{cloud}) & \xrightarrow{\text{string}} & (\text{cloud})
 \end{array}$$

The (co-)Monadic Equations explain the very familiar sentence that a monad is just¹⁵ a monoid on the category of the endofunctors, that is, a multiplication law and a unit. Here we do not present the co-monadic equations which are the exact same one but with a few letter changes and the up and down reversed.

This set of equations, when added to our composition rules from Section 2.2.1 explain all the different reductions that can be made to limit non-determinism in our parsing strategies. Indeed, considering the equivalence relation \mathcal{R} freely generated from $\left\{ \left(\text{cloud} \right), \left(\text{cloud} \right), \left(\text{cloud} \right), (\mu), (\eta) \right\}$ and the equivalence relationship \mathcal{R}' of planar isotopy from Theorem 2.1, we get a set of normal forms \mathcal{N} from the set of all well-formed parsing diagrams \mathcal{D} defined by:

$$\mathcal{N} = (\mathcal{D}/\mathcal{R})/\mathcal{R}'$$

¹⁵Which is a monad

2.3 Computing Normal Forms

Now that we have a set of rules telling us what we can and cannot do in our model while preserving the equality of the diagrams, we provide a combinatorial description of our diagrams to help compute the possible equalities between multiple reductions of a sentence meaning.

Delpuch and Vicary (2022) proposed a combinatorial description to check in linear time for equality under Theorem 2.1. However, this model does not suffice to account for all of our equations, especially as labelling will influence the equations for monads, comonads and adjunctions. To provide with more flexibility (in exchange for a bit of time complexity) we use the description provided and change the description of inputs and outputs of each 2-cell by adding types and enforcing types. In this section we formally describe the data structure we propose, as well as algorithms for validity of diagrams and a system of rewriting that allows us to compute the normal forms for our system of effects.

2.3.1 Representing String Diagrams

We follow Delpuch and Vicary (2022) in their combinatorial description of string diagrams. We describe a diagram by an ordered set of its 2-cells (the natural transformations) along with the number of input strings, for each 2-cell the following information:

- Its horizontal position: the number of strings that are right of it (we adopt this convention to match our graphical representation of effects: the number of strings is the distance to the base type).
- Its type: an array of effects (read from left to right) that are the inputs to the natural transformation and an array of effects that are the outputs to the natural transformation. The empty array represents the identity functor. Of course, we will not actually copy arrays and arrays inside our datastructure but simply copy labels which are keys to a dictionary containing such arrays to limit the size of our structure, allowing for $\mathcal{O}(1)$ access to the associated properties.

We will then write a diagram D as a tuple of 3 elements¹⁶: $(D.N, D.S, D.L)$ where $D.N$ is a positive integers representing the height (or number of nodes) of D , $D.S$ is an array for the input strings of D and where $D.L$ is a function which takes a natural number smaller than $D.N - 1$ and returns its type as a tuple of arrays $nat = (nat.h, nat.in, nat.out)$. From this, we propose a naive algorithm to check if a string diagram is valid or not: Note that here the algorithm does

Algorithm 1 Validity Check

```

function ISVALID( $D$ )
   $S \leftarrow D.S$ 
  for  $i < D.N$  do
     $nat \leftarrow D.L(i)$ 
     $b, e \leftarrow nat.h, nat.h + |nat.in|$ 
    if  $S[b : e] \neq nat.in$  then return False
     $S[b : e] \leftarrow nat.out$ 

```

▷ To understand as replacing in place.

not require that all effects are handled for validity.

Since our representation contains strictly more information (without slowing access by a non-constant factor) than the one it is based on, our datastructure supports the linear and polynomial time algorithms proposed with the structure by Delpuch and Vicary (2022). This in particular means that our structure can be normalized in polynomial time to check for equality under Theorem 2.1. More precisely, the complexity of our algorithm is in $\mathcal{O}(n \times \sup_i |D.L(i).in| + |D.L(i).out|)$, which depends on our lexicon but most of the times will be linear time.




¹⁶We could write it as a tuple of 5 elements by replacing $D.L$ by three functions that lower level



2.3.2 Equational Reductions

We are faced a problem when computing reductions using the equations for our diagrams which is that by definition, an equation is symmetric. To solve this issue, we only use equations from left to right to reduce as much as possible our result instead. This also means that trivially our reduction system computes normal forms: it suffices to re-apply the algorithm for recumbent equivalence after the rest of equational reduction is done. Moreover, note that all our reductions are either incompatible or commutative, which leads to a confluent reduction system, and the well definition of our normal forms:


Theorem 2.2 — Confluence Our reduction system is confluent and therefore defines normal forms:

1. Right reductions are confluent and therefore define *right* normal forms for diagrams under the equivalence relation induced by exchange.
2. Equational reductions are confluent and therefore define *equational* normal forms for diagrams under the equivalence relation induced by exchange.

Before proving the theorem, let us first provide the reductions for the different equations for our description of string diagrams. It suffices to provide the reductions for Equations , , μ and η as Equation  is a reformulation of Theorem 2.1 which is taken care of by the first point of our theorem.

The Snake Equations First, let's see when we can apply Equation  to a diagram D which is in *right* normal form, meaning it's been right reduced as much as possible. Suppose we have an adjunction $L \dashv R$. Then we can reduce D along  at i if, and only if:

- $D.L(i).h = D.L(i+1).h - 1$
- $D.L(i) = \eta_{L,R}$
- $D.L(i+1) = \varepsilon_{L,R}$

This comes from the fact that we can't send either ε above η (or the other way around) using right reductions and that there cannot be any natural transformations between the two. Obviously Equation  has almost the same definition. Then, the reduction is easy: we simply delete both strings, removing i and $i+1$ from D and reindexing the other nodes.

The Monadic Equations For the monadic equations, we only use Equation η as a way to reduce the number of natural transformations, since the goal here is to attain normal forms and not find all possible reductions. We ask that equation μ is always used in the direct sense $\mu(\mu(TT), T) \rightarrow \mu(T\mu(TT))$ so that the algorithm terminates. We use the same convention for the comonadic equations. The validity conditions are as easy to define for the monadic equations as for the *snake* equations when considering diagrams in *right* normal forms. Then, for Equation (η) we simply delete the nodes and for Equation (μ) we switch the horizontal positions for i and $i+1$.

Proof of the Confluence Theorem. The first point of this theorem is exactly Theorem 4.2 in Delpeuch and Vicary (2022). To prove the second part, note that the reduction process terminates as we strictly decrease the number of 2-cells with each reduction. Moreover, our claim that the reduction process is confluent is obvious from the associativity of Equation (μ) and the fact the other equations delete node and simply delete equations, completing our proof of Theorem 2.2. ■

Theorem 2.3 — Normalization Complexity Reducing a diagram to its normal form is done in quadratic time in the number of natural transformations in it.

Proof. Let's now give an upper bound on the number of reductions. Since each reductions either reduces the number of 2-cells or applies the associativity of a monad, we know the number of reductions is linear in the number of natural

S \mathbf{t}	ADJ(P) Either:
CN(P) $\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}$	$(\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t})$ <i>carnivorous, happy</i>
ProperN \mathbf{e}	$(\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow (\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t})$ <i>skillful</i>
NP Either:	REL $\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}$
\mathbf{e} <i>John, a cat</i>	VP, IV(P) $\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}$
$(\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow \mathbf{t}$ <i>the cat, every man</i>	TV(P) $\Upsilon(\mathbf{NP}) \rightarrow \Upsilon(\mathbf{VP})$
DET $\Upsilon(\mathbf{CN}) \rightarrow \Upsilon(\mathbf{NP})$	<i>is</i> $(\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow \mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}$

Figure 3: Usual Typings for some Syntactic Categories

transformations. Moreover, since checking if a reduction is possible at height i is done in constant time, checking if a reduction is possible at a step is done in linear time, rendering the reduction algorithm quadratic in the number of natural transformations. Since we need to *right* normalize before and after this method, and that this is done in linear time, our theorem is proved. ■

2.4 Computing Forms

3 Language Translation

In this section we will give a list of words along with a way to express them as either arrows or endo-functors of our typing category. This will also give a set of functors and constructs in our language.

3.1 Types of Syntax

We first need to setup some guidelines for our denotations, by asking ourselves how the different components of sentences interact with each other. For syntactic categories, the types that are generally used are the following, and we will see it matches with our lexicon, and simplifies our functorial definitions¹⁷. Those are based on Partee. Here Υ is the operator which retrieves the type from a certain syntactic category.

3.2 Lexicon: Semantic Denotations for Words

Many words will have basically the same “high-level” denotation. For example, the denotation for most common nouns will be of the form: $\Gamma \vdash \lambda x. \mathbf{planet} x : \mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}$. In Table 4 we give a lexicon for a subset of the english language. We describe the constructor for the functors used by our denotations in the table, but all functors will be reminded and properly defined in Table 5 along with their respective **fmap**. Note that for terms with two lambdas, we also say that inverting the lambdas also provides a valid denotation. This is important for our formalism as we want to be able to add effects in the order that we want.

3.3 Effects of the Language

For the applicatives/monads in Table 5 we do not specify the unit and multiplication functions, as they are quite usual examples. We still provide the **fmap** for good measure.

Let us explain a few of those functors: **G** designates reading from a certain environment of type \mathbf{r} while **W** encodes the possibility of logging a message of type \mathbf{t} along with the expression. The functor **M** describes the possibility for a

¹⁷We don’t consider effects in the given typings.

Expression	Type	λ -Term
planet	$\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}$ Generalizes to common nouns	$\lambda x.\mathbf{planet} \ x$
carnivorous	$(\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t})$ Generalizes to predicative adjectives	$\lambda x.\mathbf{carnivorous} \ x$
skillful	$(\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow (\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t})$ Generalizes to predicate modifier adjectives	$\lambda p.\lambda x.px \wedge \mathbf{skillful} \ x$
Jupiter	\mathbf{e} Generalizes to proper nouns	$\mathbf{j} \in \text{Var}$
sleep	$\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}$ Generalizes to intransitive verbs	$\lambda x.\mathbf{sleep} \ x$
chase	$\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}$ Generalizes to transitive verbs	$\lambda o.\lambda s.\mathbf{chase} \ (o) \ (s)$
be	$(\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow \mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}$	$\lambda p.\lambda x.px$
she	$\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{e}$	$\lambda x.x$
it	$(\perp \rightarrow \mathbf{Ge})$	$\lambda g.g_0$
which	$(\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow \mathbf{Se}$	$\lambda p.\{x \mid px\}$
the	$(\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow \mathbf{Me}$	$\lambda p.x \text{ if } p^{-1}(\top) = \{x\} \text{ else } \#$
a	$(\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow \mathbf{De}$	$\lambda p.\lambda s.\{\langle x, x + s \rangle \mid px\}$
no	$(\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow \mathbf{Ce}$	$\lambda p.\lambda c.\neg \exists x.px \wedge cx$
every	$(\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow \mathbf{Ce}$	$\lambda p.\lambda c.\forall x.px \Rightarrow cx$

Figure 4: λ -calculus representation of the english language \mathcal{L}

Constructor	fmap	Typeclass
$\mathbf{G}(\tau) = \mathbf{r} \rightarrow \tau$	$\mathbf{G}\varphi(x) = \lambda r.\varphi(xr)$	Monad
$\mathbf{W}(\tau) = \tau \times \mathbf{t}$	$\mathbf{W}\varphi((a, p)) = (\varphi a, p)$	Monad
$\mathbf{S}(\tau) = \{\tau\}$	$\mathbf{S}\varphi(\{x\}) = \{\varphi(x)\}$	Monad
$\mathbf{C}(\tau) = (\tau \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow \mathbf{t}$	$\mathbf{C}\varphi(x) = \lambda c.x(\lambda a.c(\varphi a))$	Monad
$\mathbf{M}(\tau) = \tau + \perp$	$\mathbf{M}\varphi(x) = \begin{cases} \varphi(x) & \text{if } \Gamma \vdash x : \tau \\ \# & \text{if } \Gamma \vdash x : \# \end{cases}$	Monad

Figure 5: Denotations for the functors used

CN(P)	$\Gamma \vdash p : (\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t})$	$\Pi(p) = \lambda x. (px \wedge x \geq 2)$
ADJ(P)	$\Gamma \vdash p : (\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t})$	$\Pi(p) = \lambda x. (px \wedge x \geq 2)$
	$\Gamma \vdash p : (\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow (\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t})$	$\Pi(p) = \lambda \nu. \lambda x. (p(\nu)(x) \wedge x \geq 2)$
NP	$\Gamma \vdash p : \mathbf{e}$	$\Pi(p) = p$
	$\Gamma \vdash p : (\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow \mathbf{t}$	$\Pi(p) = \lambda \nu. p(\Pi \nu)$
IV(P)/VP	$\Gamma \vdash p : \mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}$	$\Pi(p) = \lambda o. (po \wedge x \geq 2)$
TV(P)	$\Gamma \vdash p : \mathbf{e} \rightarrow \mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}$	$\Pi(p) = \lambda s. \lambda o. (p(s)(o) \wedge s \geq 2)$
REL(P)	$\Gamma \vdash p : \mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}$	$\Pi(p) = \lambda x. (px \wedge x \geq 2)$
DET	$\Gamma \vdash p : (\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow ((\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow \mathbf{t})$	$\Pi(p) = \lambda \nu. p(\Pi \nu)$
	$\Gamma \vdash p : (\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}) \rightarrow \mathbf{e}$	$\Pi(p) = \lambda \nu. p(\Pi \nu)$

Figure 6: (Partial) Definition for the Π Plural Functor

computation to fail, for example when retrieving a value that does not exist (see **the**). The **S** functor represents the space of possibilities that arises from a non-deterministic computation (see **which**).

We can then define an adjunction between **G** and **W** using our definitions:

$$\varphi : \left(\alpha \rightarrow \mathbf{G}\beta \right) \rightarrow \mathbf{W}\alpha \rightarrow \beta \quad \text{and} \quad \psi : \left(\mathbf{W}\alpha \rightarrow \beta \right) \rightarrow \alpha \rightarrow \mathbf{G}\beta$$

$$\lambda k. \lambda (a, g). kag \quad \lambda c \lambda a \lambda g. c(a, g)$$

where $\varphi \circ \psi = \text{id}$ and $\psi \circ \varphi = \text{id}$ on the properly defined sets. Now it is easy to see that φ and ψ do define a natural transformation and thus our adjunction $\mathbf{W} \dashv \mathbf{G}$ is well-defined, and that its unit η is $\psi \circ \text{id}$ and its co-unit ε is $\varphi \circ \text{id}$.

As a reminder, this means our language canonically defines a monad $\mathbf{G} \circ \mathbf{W}$. Moreover, the co-unit of the adjunction provides a canonical way for us to deconstruct entirely the comonad $\mathbf{W} \circ \mathbf{G}$, that is we have a natural transformation from $\mathbf{W} \circ \mathbf{G} \Rightarrow \text{Id}$.

3.4 Modality, Plurality, Aspect, Tense

We will now explain ways to formalise higher-order concepts as described in Section 1.1.3.3.

First, let us consider in this example the plural concept. Here we do not focus on whether our denotation of the plural is semantically correct, but simply on whether our modelisation makes sense. As such, we give ourselves a way to measure if a certain x is plural or not, which we will denote by $|x| \geq 2$ ¹⁸. It is important to note that if τ is a type, and $\Gamma \vdash x : \tau$ then we should have $|\Pi x| \geq 1 = \top$ ¹⁹. We then need to define the functor Π which models the plural. We do not need to define it on types in any way other than $\Pi(\tau) = \Pi\tau$. We only need to look at the transformation on arrows²⁰. This one depends on the *syntactic*²¹ type of the arrow, as seen in Table 4. There is actually a presupposition in our definition. Whenever we apply Π to an arrow representing a predicate $p : \mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}$, we still apply p to its argument x even though we say that Πp is the one that applies to a plural entity x . This slight notation abuse results from our point of view on plural/its predicate representation: we assume the predicate p (the common noun, the adjective, the VP...) applies to an object without regarding its cardinality. The two point of views on the singular/plural distinction

¹⁸We chose this representation as an example, it is not important for our formalism that this denotation is actually a good choice for the plural.

¹⁹This might be seen as a typing judgement !

²⁰**fmap**, basically.

²¹Actually it depends on the word considered, but since the denotations (when considered effect-less) provided in Table 4 are more or less related to the syntactic category of the word, our approximation suffices.

could be adapted to our formalism: whether we believe that singular is the *natural* state of the objects or that it is to be always specified in the same way as plural does not change anything: In the former, we do not change anything from the proposed functors. In the latter we simply need to create another functor Σ with basically the same rules that represents the singular and ask of our predicates p to be defined on $(\Pi\star) \sqcup (\Sigma\star)$.

See that our functor only acts on the words which return a boolean by adding a plurality condition, and is simply passed down on the other words. Note however there is an issue with the **NP** category: in the case where a **NP** is constructed from a determiner and a common noun (phrase) the plural is not passed down. This comes from the fact that in this case, either the determiner or the common noun (phrase) will be marked, and by functoriality the plural will go up the tree.

Now clearly our functor verifies the identity and composition laws and works as theorised in Section 1.1.3.3. To understand a bit more why this works as described in our natural transformation rules, consider Π (**which**). The result will be of type $\Pi(\mathbf{S}(e)) = (\Pi \circ \mathbf{S})(e)$. However, when looking at our transformation rule (and our functorial rule) we see that the result will actually be of type $\mathbf{S}(\Pi e)$ which is exactly the expected type when considering the phrase **which** p . The natural transformation θ we set is easily inferable:

$$\begin{aligned} \theta_A : (\Pi \circ \mathbf{S}) A &\xrightarrow{\theta_A} (\mathbf{S} \circ \Pi) A \\ \Pi(\{x\}) &\longmapsto \{\Pi(x)\} \end{aligned}$$

The naturality follows from the definition of **fmap** for the \mathbf{S} functor. We can easily define natural transformations for the other functors in a similar way: $\Pi \circ \mathbf{F} \xRightarrow{\theta} \mathbf{F} \circ \Pi$ defined by $\theta_\tau = \mathbf{fmap}_{\mathbf{F}}(\Pi)$.

Now, in quite a similar way, we can create functors from any sort of judgement that can be seen as a function $\mathbf{e} \rightarrow \mathbf{t}$ in our language²². Indeed, we simply need to replace the $|p| \geq 1$ in most of the definitions by our function and the rest would stay the same. Remember that our use of natural transformations is only there to allow for possible under-markings of the considered effects and propagating the value resulting from the computation of the high-order effect.

Acknowledgements

Thanks to Antoine Groudiev for his precious insights on the direction the snakes for (🐍) and (🐍) should face.

²²An easy way to define those would be, similarly to the plural, to define a series of judgement from a property that could be inferred.

A Other Considered Things

A.1 Typing with a Product Category (and a bit of polymorphism)

Another way to start would be to consider product categories: one for the main type system and one for the effects. Let \mathcal{C}_0 be a closed cartesian category representing our main type system. Here we again consider constants and full computations as functions $\perp \rightarrow \tau$ or $\tau \in \text{Obj}(\mathcal{C}_0)$. Now, to type functions and functors, we need to consider a second category: We consider \mathcal{C}_1 the category representing the free monoid on $\mathcal{F}(\mathcal{L})$. Monads and Applicatives will generate relations in that monoid. To ease notation we will denote *functor types* in \mathcal{C}_1 as lists written with head on the left.

Finally, let $\mathcal{C} = \mathcal{C}_0 \times \mathcal{C}_1$ be the product category. This will be our typing category. This means that the real type of objects will be $(\perp \rightarrow \tau, \square)$, which we will still denote by τ . We will denote by $F_n \cdots F_0 \tau$ the type of an object, as if it were a composition of functions²³.

In that paradigm, functors simply append to the head of the *functor type* (with the same possible restrictions as before, though I do not see what they would be needed for) while functions will take a polymorphic form: $x : L\tau_1 \mapsto \varphi x : L\tau_2$ and φ 's type can be written as $\star\tau_1 \rightarrow \star\tau_2$.

B Bibliography

- Andrej Bauer and Matija Pretnar. 2014. An Effect System for Algebraic Effects and Handlers. *Logical Methods in Computer Science*, Volume 10, Issue 4.
- Dylan Bumford. Effectful composition in natural language semantics - Introducing functors.
- Dylan Bumford and Simon Charlow. Effect-driven interpretation.
- Bob Coecke, Mehrnoosh Sadrzadeh, and Stephen Clark. 2010. Mathematical Foundations for a Compositional Distributional Model of Meaning.
- Antonin Delpeuch and Jamie Vicary. 2022. Normalization for planar string diagrams and a quadratic equivalence algorithm.
- Irene Heim and Angelika Kratzer. 1998. *Semantics in Generative Grammar*. Number 13 in Blackwell Textbooks in Linguistics. Blackwell, Malden, MA.
- André Joyal and Ross Street. 1991. The geometry of tensor calculus, I. *Advances in Mathematics*, 88(1):55–112.
- Jiří Maršík and Maxime Amblard. Algebraic Effects and Handlers in Natural Language Interpretation.
- Paul-André Melliès and Noam Zeilberger. 2015. Functors are Type Refinement Systems. In *Proceedings of the 42nd Annual ACM SIGPLAN-SIGACT Symposium on Principles of Programming Languages*, pages 3–16, Mumbai India. ACM.
- E. Moggi. 1989. Computational lambda-calculus and monads. In *[1989] Proceedings. Fourth Annual Symposium on Logic in Computer Science*, pages 14–23, Pacific Grove, CA, USA. IEEE Comput. Soc. Press.
- B Partee. Lecture 2. Lambda abstraction, NP semantics, and a Fragment of English. *Formal Semantics*.
- Gordon D. Plotkin and Matija Pretnar. 2013. Handling Algebraic Effects. *Logical Methods in Computer Science*, Volume 9, Issue 4.
- Peter Selinger. 2010. A survey of graphical languages for monoidal categories. volume 813, pages 289–355.

²³It is!

- Birthe van den Berg and Tom Schrijvers. 2024. A framework for higher-order effects & handlers. *Science of Computer Programming*, 234:103086.
- Philip Wadler. 1989. Theorems for free! In *Proceedings of the Fourth International Conference on Functional Programming Languages and Computer Architecture*, FPCA '89, pages 347–359, New York, NY, USA. Association for Computing Machinery.
- V. Wang-Maścianica. 2023. *String Diagrams for Text*. <http://purl.org/dc/dcmitype/Text>, University of Oxford.
- Nicolas Wu, Tom Schrijvers, and Ralf Hinze. 2014. Effect handlers in scope. In *Proceedings of the 2014 ACM SIGPLAN Symposium on Haskell*, Haskell '14, pages 1–12, New York, NY, USA. Association for Computing Machinery.